

福井人長壽的秘訣，美味而健康的食品。



越前螃蟹
冬季時鮮極品。煮出來的螃蟹，格外美味。每年11月的捕蟹開禁期，都有眾多遊客蜂擁而至。



越光大米
美味大米的代名詞——越光大米，最早產於福井。



越前蘿卜泥蕎麥麵
品嘗在剛拌出來的蕎麥麵上倒上有蘿卜泥的獨特湯汁的一品。

傳統工藝品



越前燒
越前燒是福井的名優產品，風格古樸，被認為是「日本六大古窯之一」。



越前和紙
越前和紙具有1500年的歷史，以最高品質的和紙而著稱。



越前漆器
據傳越前漆器起源於遙遠的6世紀左右，其造型優雅，工藝精美，得到好評。

【洗溫泉的方法】

①日本有獨特的洗澡方法，不是在浴缸里擦洗身子，而是泡在裡頭暖身。可以放鬆一下疲勞緊張的身心。在浴缸外擦洗身上的污垢。進入浴缸前，略微擦洗身上的污垢。浴池一般跟別的客人一起享用的，在這種情況下請相互禮讓。

②泡澡時，先略微擦洗身體。然後進入浴缸，放鬆。身體暖和了以後出浴缸，在外邊用肥皂擦洗全身。然後用熱水沖洗。

③注意
：請勿拔起浴缸底部的塞子。
：在浴缸里請勿用肥皂。
：請在浴缸外擦洗身上的污垢。



常用日語會話

是
はい Hai.
不是
いいえ Iie.
謝謝
ありがとう Arigatou.
不客氣
どういたしまして Dou itashimashite.
對不起(不好意思)
すみません Sumimasen.
請原諒
ごめんなさい Gomen nasai.
請
どうぞ Douzo.
拜託(麻煩您)
おねがいします Onegai shimasu.

問候 あいさつ

您早
おはようございます Ohayou gozaimasu.
您好
こんにちは Kon-nichiwa.
晚上好
こんばんは Kon-banwa.
晚安
おやすみなさい Oyasumi nasai.
再見
さようなら Sayounara.
初次見面
はじめまして Hajimemashite.

詢問和要求 質問と要求

請問
お尋ねしたいのですが Otazune shitaino desuga?
在哪裡?
～はどこですか? ~wa doko desu ka?
在這張地圖的什麼地方?
この地図で～はどこですか?
Kono chizu de ~ wa doko desu ka?
這個/那個多少錢?
これ/それはいくらですか?
Kore/sore wa ikura desu ka?
請把～給我看一下?
～を見せてください ~o misete kudasai.
請給我～
～をください ~o kudasai.
有會說英語/中文的人嗎?
英語/中國語を話す人はいますか?
Eigo/chuugokugo o hanasu hito wa imasuka?
我不會說日語。
日本語が話せません
Nihongo ga hanasemasen.
請再說一邊。
もう一度言って下さい
Mou ichido itte kudasai.



永平寺

福井縣觀光地圖



越前螃蟹

歡迎蒞臨福井縣



東尋坊



至福井的交通路線



全國主要城市至福井的路線及其所需時間

- 東京出發
JR(電車)/東海道新幹線・北陸線特急.....約3小時30分
飛機/羽田機場→小松機場→福井(公共汽車).....約2小時
汽車/東名・名神・北陸自動車道.....約6小時30分
高速公共汽車/東京車站・八重洲南口→福井.....約8小時20分
- 大阪出發
JR(電車)/湖西線特急.....約1小時50分
JR(電車)/新快速(到敦賀).....約2小時
汽車/名神・北陸自動車道.....約3小時
高速公共汽車/阪急三番街→福井.....約3小時30分
- 名古屋出發
JR(電車)/北陸線特急.....約2小時
汽車/名神・北陸自動車道.....約2小時
從東海北陸自動車道白鳥IC經過.....約3小時
高速公共汽車/名鐵公共汽車中心(JR名古屋車站→福井).....約2小時50分
- 關西國際機場
電車/關西國際機場(新大阪)→福井.....約2小時40分鐘
- 中部國際機場
電車/中部國際機場→(名古屋)→福井.....約2小時10分鐘
電車/中部國際機場→(名古屋)→福井.....約2小時40分鐘
巴士/中部國際機場→福井.....約3小時

○不包括換車候車時間。

あなたの知りたい「福井」へアクセス!
あなたの知りたい「福井」へアクセス!
(パソコン) <http://www.fuku-e.com/>
(携帯) <http://www.fuku-e.com/c/>



<http://www.pref.fukui.jp/>

※智能IC是ETC專用出入口。
※從福井到小松機場可以使用安宅智能IC。

健康長壽的 福井



永平寺 (永平寺町)
約760年前由道元禪師創建的出家參禪的道場。
☎(0776)63-3102



足羽河原・足羽山 (福井市)
櫻花樹並列綿延2.2公里，被確定為“櫻花名勝一百選”。
◎櫻花盛開之時 4月上旬



藤野嚴九郎紀念館 (敦原市)
陳列解剖學教授藤野先生和魯迅先生師生二人的有關資料。
☎(0776)77-3331 事務局 ◎休息日 12月29日至1月3日



SKI JAM勝山 (勝山市)
設有西日本最大的滑雪場，MTB賽道等，是個一年四季都能享受的修養場所。
☎(0779)87-6109



平泉寺白山神社 (勝山市)
修驗道三大聖地之一。參拜路被指定為“日本道路一百選”，因為杉樹和綠苔的幽香被指定為“香氣風景一百選”。
☎(0779)88-1591



七間早市 (大野市)
這裡的早市400年前就開始了，一直是老百姓的膳食中心。
◎舉辦期間 春分至12月31日



御清水 (大野市)
作為富有風味的水受到青睞，被指定為“名水一百選”。



越前時代行列 (福井市)
每年4月上旬，身著戰國時代的英雄和武士裝的人們，踏著整齊的步伐浩浩蕩蕩地穿行於市內中心地區，再現勇武時代的壯觀風景。
◎舉辦日期 4月中旬



西山公園 (鯖江市)
約4萬6千棵杜鵑花爭妍鬥豔，是日本海側屈指可數的杜鵑花的景觀。站在瞭望台上，可以眺望觀賞遠方的白山連峰。
◎杜鵑花盛開之時 4月下旬至5月上旬 ☎(0778)51-1001



敦賀節 (敦賀市)
自從室町時代流傳下來的節日遊行彩車，別具特色的活動中心廣場及狂歡節遊行等，鎮上充滿著節日的歡樂氣氛。
◎舉辦時期 9月上旬



丸岡城 (坂井市)
日本最古老的太守瞭望樓，櫻花盛開時會看到海市蜃樓那樣夢幻般的景色。是國家指定建築物。
☎(0776)66-0303



越前竹偶人之鄉 (坂井市)
陳列出不少以歌舞伎等為題材而製成的竹偶人和竹工藝品。
☎(0776)66-5668 ◎休息日 12月26日至31日



福井綜合植物園 (越前町)
這裡有從日本乃至世界各地收集的3,000多種植物，是日本海側最大規模的植物園。
☎(0778)34-1120 ◎休息日 每週二



越前陶藝村 (越前町)
日本六大古窯之一越前陶藝的生產基地。
☎(0778)32-2084



三國節 (坂井市)
載著高大武士偶人的彩車在街上行進的三國節是北陸三大節之一。
◎舉辦日期 5月19日至5月21日



武生菊偶人 (越前市)
是秋季北陸特有的景物。菊花開得五彩繽紛。
◎舉辦期間 10月至11月



勝山左義長節 (勝山市)
自從平安時代流傳的活動之一，在元宵節那天舉行的奇特鎮火活動。
◎舉辦日期 2月最後的周六、周日



若狹大飯鎮火節 (大飯町)
火把遊行，大火勢的火焰呈現樹狀形。充滿幻想的仲夏夜活動。
◎舉辦日期 8月上旬



O・TA・I・KO響 (越前町)
日本大鼓的表演盛會。能夠欣賞動人心弦的演奏。
◎舉辦日期 8月中旬



花蓮公園 (南越前町)
世界各地的花蓮爭妍鬥豔的南條花蓮公園。7月上旬至8月上旬蓮花節期間，夜晚燈火通明。
☎(0778)47-8002



西福寺 (敦賀市) (紅葉景點一百選)
紅葉首屈一指，一年四季風景俱佳。被指定為國家級名勝。
◎紅葉似火之時 10月下旬至11月中旬 ☎(0770)22-3926



蔓草橋 (池田町)
蔓草橋是跨越足羽川溪谷的正式的木製吊橋，全長44米，在橋上感覺涼爽宜人。



芝政世界 (坂井市)
這裡有世界最大的推桿高爾夫球場等娛樂設施，是大型的娛樂場所。
☎(0776)81-2110



龍雙瀑布 (池田町)
大約有60米的落差。是「日本100選瀑布」其中的壹個。附近是綠意重重，美麗的山谷，特別是從下邊仰望瀑布的雄姿，只能用壯觀這句詞來形容。



熊川宿 (若狹町)
始於江戶時代的重要驛站鎮。被指定為國家級重點保護傳統建築物群。
☎(0770)62-0330 ◎“驛站館”休息日 每週一



瓜割瀑布 (若狹町)
自古作為神泉受到尊崇，“名水一百選”。這一帶是若狹瓜割名水公園。
☎(0770)62-0186



蘇洞門 (小濱市)
波濤洶湧形成的礁石，洞窟千奇百態，景色極為壯麗。



氣比松原 (敦賀市)
與虹松原(佐賀縣唐津市)、美保松原(靜岡縣靜岡市)並列為日本三大松原之一。藍天、白砂和青松相繼而成的美麗景觀是大自然的傑作。國家級名勝。



若狹和田海水浴場 (高濱町)
被選定為“舒適的海水浴場100選”。浩瀚的沙灘和極目遠眺的藍色大海尤為美麗。



萬德寺 (小濱市) (紅葉景點一百選)
有國家指定為名勝的庭園，春季的杜鵑和秋季的紅葉最值得一看。
◎紅葉似火之時 11月中旬至11月下旬 ☎(0770)56-2308

縣內的主要節慶活動

月	日	節	地點	月	日	節	地點
1	中旬~下旬	水仙節	福井市・越前町・南越前町	8	上旬	若狹大飯鎮火節	大飯町
2	最後周六・周日	勝山左義長節	勝山市		11	三國焰火大會	坂井市
4	1~20	丸岡城櫻花節	坂井市		13~16	大野城堡節	大野市
	中旬~下旬	換花節	敦賀市	16	放河燈節及大焰火大會	敦賀市	
5	中旬	越前時代行列	福井市	中旬	越前市夏季慶祝節	越前市	
	3~4	漆器故鄉祭	鯖江市	中旬	O・TA・I・KO響	越前町	
	3~5	鱒江杜鵑節	鯖江市	中旬	敦賀節	敦賀市	
7~8	19~21	三國節	坂井市	9~10	9月中旬~10月上旬	東尋坊夕陽觀賞活動	坂井市
	下旬	越前陶藝節	越前町	9月下旬~10月中旬	大波斯菊展	福井市	
8	7月上旬~8月上旬	蓮花節	南越前町	10月~11月	武生菊偶人	越前市	
8	上旬	福井不死鳥節	福井市	10~12	11月上旬~12月上旬	紅葉祭	鯖江市



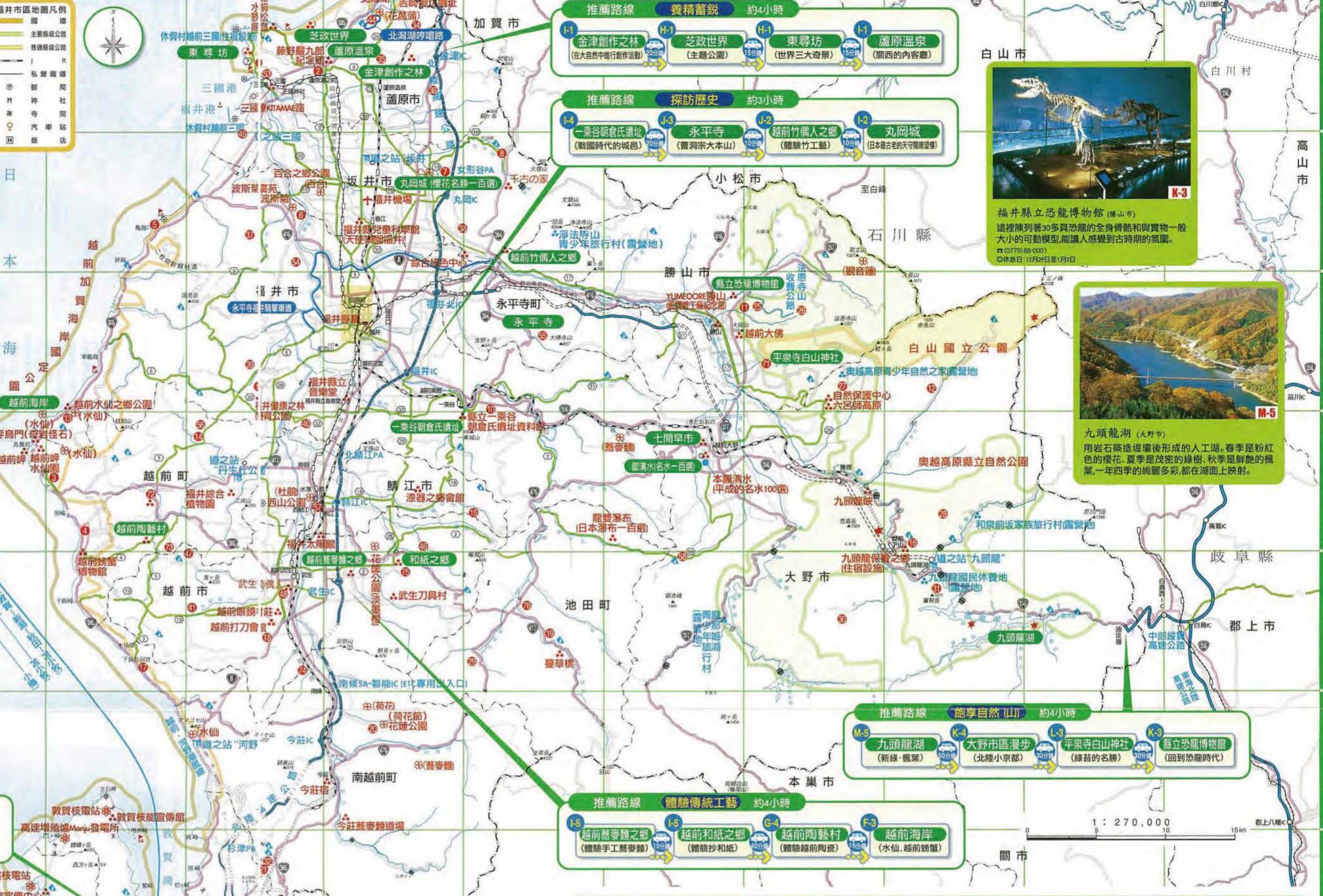
福井縣上海辦事處
上海市延安西路2201號
上海國際貿易中心2樓212室
TEL.+86-21-6295-3322 FAX.+86-21-6295-9922

福井縣香港辦事處
香港金鐘道89號
力寶中心第2座 16樓1611室
TEL.+852-2530-0815 FAX.+852-2530-0816

福井縣觀光營業部國際・市場戰略課
〒910-8580 福井市大手 3-17-1
TEL.(0776)20-0726 FAX.(0776)22-1702

(社)福井縣觀光聯盟
〒910-0005 福井市大手2-9-10 電氣大樓
TEL.(0776)20-0741 FAX.(0776)23-3715

福井縣國際交流協會
〒910-0004 福井市寶永3-1-1
TEL.(0776)28-8800 FAX.(0776)28-8818



推薦路線 飽享自然(大海) 約3.5小時

- 氣比松原 (日本三大松原)
- 三方五湖・彩虹線 (五色湖)
- 若狹三方城文庫博物館 (回到關文時代)

圖內凡例詳情

●表示溫泉・溫泉設施、●滑雪場、●高爾夫球場、●公園、●寺院、●神社、可以對照上面地圖的號碼來進行閱讀

<ul style="list-style-type: none"> 1 三國溫泉 (H-1) 2 蘆原溫泉 (H-1) 3 玉川溫泉 (G-4) 4 府溫泉 (G-4) 5 廣島溫泉國民宿舍溫泉莊(飯店) (G-2) 6 清美大地九頭龍 (H-2) 7 生動廣場的鄉 (I-2) 8 丸岡溫泉文藝 (I-2) 9 健康森林溫泉 (H-3) 10 美山森林溫泉MIRAKURU(飯店) (J-3) 11 勝山溫泉中心水芭蕉 (K-3) 12 錦園溫泉 (M-3) 13 水仙的里 (G-4) 14 泰澄的杜 (H-4) 15 舒暢河和田 (J-4) 16 九頭龍溫泉平行的溫泉 (M-4) 17 河野海濱溫泉晚露 (G-5) 18 飛沫溫泉湯樂里 (H-5) 19 溪流溫泉冠莊 (J-5) 20 花蓮溫泉林地 (I-6) 21 今莊365溫泉舒心 (H-7) 22 敦賀輝煌燦爛溫泉紫丁香港 (H-8) 23 三方溫泉雲母的溫泉 (F-9) 24 美麗的夥伴大飯 (C-10) 	<ul style="list-style-type: none"> 25 六呂師高原滑雪場 (L-3) 26 福井和泉滑雪場 (M-4) 27 新保家庭滑雪場 (J-5) 28 DAINOU體育活動場 (L-5) 29 九頭龍滑雪場 (M-5) 30 今莊365滑雪場 (H-7) 31 平泉寺白山神社 (L-3) 32 大野市區漫步 (北陸小京都) (L-3) 33 平泉寺白山神社 (綠苔的名蹟) (L-3) 34 福井恐龍博物館 (回到恐龍時代) (K-3) 35 蘆原CC (I-1) 36 越前CC (I-1) 37 福井國際CC (I-1) 38 斯南凡尼日本中心GC (I-1) 39 森林福井GC (H-2) 40 福井CC (I-2) 41 黃金福井CC (H-3) 42 杉木台GC (H-4) 43 武生CC (H-5) 44 敦賀國際GC (G-8) 45 若狹CC (F-10) 46 北湖湖畔公園 (I-1) 47 福井臨海綜合公園 (H-2) 48 小次郎公園 (I-4) 49 綠色和自然的村 (H-5) 50 紫式部公園 (H-5) 51 城山公園 (C-9) 52 紅蓮公園 (D-9) 53 若狹之鄉公園 (E-9) 54 磨菇森林 (C-10) 	<ul style="list-style-type: none"> 55 龍谷寺 (H-1) 56 大安權寺 (H-2) 57 永平寺 (J-3) 58 大谷寺 (H-4) 59 誠照寺 (H-4) 60 寶慶寺 (K-5) 61 西福寺(楓葉景點一百選) (G-7) 62 三石石觀音 (F-8) 63 中山寺 (B-9) 64 妙樂寺 (D-10) 65 羽賀寺 (E-9) 66 多田寺 (E-9) 67 圓分寺 (E-9) 68 飯盛寺 (D-10) 69 圓照寺 (D-10) 70 神宮寺 (E-10) 71 萬德寺(楓葉景點一百選) (E-10) 72 明通寺 (E-10) 73 平泉寺白山神社 (L-3) 74 劍神社 (G-4) 75 金刀毗羅山宮 (G-4) 76 大鹽八幡宮 (H-5) 77 大瀨神社 (I-5) 78 須波阿彌神社 (J-5) 79 氣比神社 (G-7)
---	---	---

◎GC是高爾夫俱樂部，CC是郊區俱樂部的簡稱



この地図の作成にあたっては、国土院院長の承認を得て、同院発行の20万分1地勢図2万5千分1地形図を使用したものである。(事務局) 161 北陸、第9号
いかなる形式においても著作権者に無断でこの地図の全部、又は一部を複製、利用することを固く禁じます。